

Konsolidovaná výroční správa
Obce Vyšné Ružbachy
za rok 2017



Mgr. Ján Dudjak
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Symboly obce	5
5.4. História obce	6
5.5. Pamiatky	6
5.6. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017	8
7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2017	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Vyšné Ružbachy za rok 2017, ktorú ako starosta obce predkladám, je pravdivým a nestranným obrazom činnosti obce a výsledkov, ktoré obec za rok 2017 dosiahla. Ku skončeniu účtovného roka patrí hodnotenie ekonomickej, ale aj inej bežnej činnosti obce. Kompetencie samosprávy sa z roka na rok rozširujú no finančné krytie preneseného výkonu štátnej správy, s prihliadnutím na rozsah vykonávaných činností, môžem hodnotiť ako výrazne poddimenzované. Aj napriek tomu sa nám v roku 2017 podarilo v značnom rozsahu opraviť miestne komunikácie, vybudovať ďalšiu časť kamenného oplatenia miestneho cintorína, rozšíriť vodovodnú sieť v lokalite Horbek, rozšíriť splaškovú kanalizáciu a vybudovať komunikáciu k miestnej rómskej osade s podporou. Neodmysliteľnou súčasťou obce je kvetinová výzdoba lemujúca vstup do našej kúpeľnej obce, o ktorú sa každoročne starajú zamestnanci obce a pracovníci pridelený ÚPSVaR v Starej Ľubovni. Aj napriek ťažkostiam, obec zabezpečila všetko nielen pre chod úradu, ale rovnako aj množstvo obecných akcií. Vďaka dobrej spolupráci obecného zastupiteľstva, pracovníkov obce a v neposlednom rade všetkých občanov, sa naša obec rozvíja a napreduje. Verím, že aj v súvislosti s narastajúcou individuálnou bytovou výstavbou sa naša obec stane domovom a miestom pre pokojný život nás všetkých.

Mgr. Ján Dudjak, starosta

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vyšné Ružbachy
Sídlo: 065 02 Vyšné Ružbachy č. 243
IČO: 00330264
DIČ: 2020525298
Štatutárny orgán obce: starosta
Telefón: 052/4398110
E-mail: obecvr@slnet.sk
Webová stránka: www.obecvysneruzbachy.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Ján Dudjak
Zástupca starostu obce: -
Hlavný kontrolór obce: Ing. František Grech
Obecné zastupiteľstvo: Peter Šutor, Milan Urbanec, Stanislav Koval', Ing. Mária Fečíková, Vladimír Krupa, Peter Martinek, Ján Gončár, Pavol Gončár, Ľudovít Fabis
Komisie: Komisia finančná a správy majetku
Komisia výstavby, územného plánovania, životného prostredia, služieb, obchodu a podnikania
Komisia kultúry, vzdelávania mládeže a športu
Komisia na ochranu verejného poriadku a prešetrovania sťažností
Obecný úrad: Ing. Štefan Ščensný – stavebná agenda, agenda CO, AČ v obci, odpadové hospodárstvo, správa majetku
Mgr. Miriam Šutorová – evidencia obyvateľov, dane a poplatky, pokladnica
Viera Šutorová – účtovníctvo, rozpočtovníctvo, mzdy, personalistika
Anna Urbancová – doručovanie, upratovanie, roznášanie obedov dôchodcom, knižnica
Dušan Waxmonský – údržba majetku
Ján Ščensný – údržba majetku, správa cintorína
Ján Totoš – údržba verejného priestranstva
Vladimír Marfiak – údržba verejného priestranstva
Chránené pracovisko: Ján Kaleja, Mária Leščinská, Anna Bizubová, Milan Heban, Milan Fabis

Rozpočtová organizácia obce: Základná škola s materskou školou Vyšné Ružbachy
Sídlo: Vyšné Ružbachy č. 330, 065 02
Štatutárny orgán: Mgr. Valéria Pulščáková – riaditeľka
Základná činnosť: zabezpečuje výchovno-vzdelávací proces
IČO: 35 534 648
Telefón: 052/4282031
E-mail: zsvysneruzbachy@slnet.sk
Webová stránka: zsvysneruzbachysl.edupage.org

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Starostlivosť o rozvoj obce a jej obyvateľov, zabezpečenie kvalitných služieb pre obyvateľov obce ako aj návštevníkov.

Vízie obce: Zvýšenie kvality života občanov obce, dobudovanie inžinierskych sietí, verejného osvetlenia, oprava miestnych komunikácií a chodníkov.

Ciele obce: Vytvoriť priaznivé podmienky pre život všetkých obyvateľov obce.

5. Základná charakteristika obce

Obec Vyšné Ružbachy je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje :

Obec Vyšné Ružbachy sa nachádza v Prešovskom kraji v okrese Stará Ľubovňa a katastrálne hraničí s obcami Nižné Ružbachy, Podolíneč, Veľký Lipník, Kamienka a Lacková.

Celková rozloha obce /katastra/: Vyšné Ružbachy 1795 ha

Nadmorská výška : 623 m n.m.

5.2. Demografické údaje :

Vývoj počtu obyvateľov:	počet obyvateľov k 31.12.2016	-	1381
	počet obyvateľov k 31.12.2017	-	1395
	narodení	-	9
	zomrelí	-	-8

Národnostná štruktúra obyvateľov: slovenská národnosť

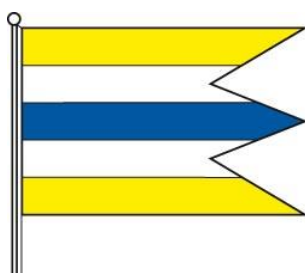
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje rímsko-katolícke vierovyznanie

5.3. Symboly obce

Erb obce:



Vlajka obce:



Pečať obce:



5.4. História obce

Prvá písomná zmienka o obci Vyšné Ružbachy je z roku 1287. V donačnej listine je uvedené územie, ktoré držal Henrich Šoltýs z Podolíncu. Ten na území ohraničenom potokom Rauschbach /Šumiaci potok - názov poukazuje na pramene vody obsahujúce kyslíčnik uhličitý/ založil v roku 1288 Nižné a v roku 1329 Vyšné Ružbachy.

5.5 Pamiatky

Kostol Obetovania Pána postavený v 2. pol. 17 storočia v barokovom slohu, dominanta liečebných kúpeľov Biely Dom, liečebný dom Dukla, Kriváň, Magura, Švajčiarske domy I., II. a III., termálne kúpalisko Izabela, hudobný altánok, areál Medzinárodného sochárskeho sympózia.

5.6. Významné osobnosti

Jan Kanty Zamoyski (17.08.1900 Krakov – 28.09.1961 Monte Carlo) poľský šľachtic, ktorý sa rozhodujúcou mierou zaslúžil o výstavbu a rozvoj ružbašských kúpeľov, vybudoval Biely Dom, kúpalisko a zaslúžil sa o rozvoj turizmu na východnom Slovensku.

Jozef Šuba (1915 Horné Jasanie – 1997 Vyšné Ružbachy) pedagóg, kultúrno-osvetový pracovník a kantor, ktorý tu pracoval, učil mládež, organizoval kultúrno-spoločenské podujatia a bol dušou kultúrneho povznesenia obyvateľov obce.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola 1.-9. ročník – počet 126
- Materská škola – počet žiakov 35

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje jedenkrát týždenne :

stomatológ MUDr. Demjan - pondelok
praktický lekár pre dospelých MUDr. Hencel – utorok
lekár pre deti a dorast MUDr. Ondo-Eštok – streda

6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec prispieva dôchodcom nad 70 rokov sumou 0,34 EUR na jeden obed a prostredníctvom svojej zamestnankyne im zabezpečuje donášku obedov.

6.4. Kultúra

Obec má:

- kultúrny dom, v ktorom sa organizujú rôzne podujatia za účasti mládeže, učiteliek a detí zo Základnej a Materskej školy
- obecnú knižnicu, kde si občania môžu knihy vypožičiavať raz za týždeň.

6.5. Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci:

- Kúpele Vyšné Ružbachy a. s.
- SKI Park Vyšné Ružbachy a. s.
- Slovenská pošta a. s.
- potraviny
- pohostinstvo
- predajne suvenírov
- penzióny
- stolárstvo
- autodielňa
- samostatne hospodáriaci roľníci

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základný nástroj finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2016 uznesením č. 176/2016.

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 10.03.2017 uznesením č. 190/2017
- druhá zmena schválená dňa 23.06.2017 uznesením č. 211/2017
- tretia zmena schválená dňa 13.10.2017 uznesením č. 224/2017
- štvrtá zmena schválená dňa 15.12.2017 uznesením č. 247/2017

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	910 050,00	1 122 428,00	1 120 654,11	99,8
z toho :				
Bežné príjmy	868 650,00	923 825,00	915 721,28	99,1
Kapitálové príjmy	400,00	6 227,00	6 226,28	100,0
Finančné príjmy	27 000,00	176 620,00	176 620,08	100,0
Príjmy RO s právnou subjektivitou (ZŠ)	14 000,00	15 756,00	22 086,47	140,2
Výdavky celkom	910 050,00	1 122 428,00	1 120 139,84	99,8
z toho :				
Bežné výdavky	328 376,00	371 964,00	368 764,12	99,1
Kapitálové výdavky	105 100,00	257 684,00	257 627,43	100,0
Finančné výdavky	22 214,00	32 214,00	32 212,73	103,0
Výdavky RO s právnou subjektivitou (ZŠ)	454 360,00	460 566,00	461 535,56	100,2
Rozpočet obce	0,00	0,00	514,27	x

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017 v EUR
Bežné príjmy spolu	937 807,75
z toho : bežné príjmy obce	915 721,28
bežné príjmy RO	22 086,47
Bežné výdavky spolu	830 299,68
z toho : bežné výdavky obce	368 764,12
bežné výdavky RO	461 535,56
Bežný rozpočet	107 508,07
Kapitálové príjmy spolu	6 226,28
z toho : kapitálové príjmy obce	6 226,28
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	257 627,43
z toho : kapitálové výdavky obce	257 627,43
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	- 251 401,15
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 143 893,08
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	- 143 893,08
Príjmové finančné operácie	176 620,08
Výdavkové finančné operácie	32 212,73
Rozdiel finančných operácií	144 407,35
PRÍJMY SPOLU	1 120 654,11
VÝDAVKY SPOLU	1 120 139,84
Hospodárenie obce	514,27
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravené hospodárenie obce	514,27

Prebytok hospodárenia za rok 2017 je 514,27 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2018 – 2020

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	1 120 654,11	1 192 898,00	998 407,00	997 942,00
z toho :				
Bežné príjmy	915 721,28	972 448,00	947 957,00	947 492,00
Kapitálové príjmy	6 226,28	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	176 620,08	170 000,00	0,00	0,00
Príjmy RO s práv.subj.	22 086,47	50 450,00	50 450,00	50 450,00

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	1 120 139,84	1 192 828,00	998 407,00	997 942,00
z toho :				
Bežné výdavky	368 764,12	374 510,00	368 588,00	371 554,00
Kapitálové výdavky	257 627,43	265 007,00	62 660,00	60 660,00
Finančné výdavky	32 212,73	24 150,00	41 596,00	40 165,00
Výdavky RO s pr.subj.	461 535,56	529 231,00	525 563,00	525 563,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	4 632 349,00	4 929 038,70
Neobežný majetok spolu	4 336 517,22	4 635 757,11
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	11 618,42	12 868,42
Dlhodobý hmotný majetok	3 862 932,80	4 160 691,29
Dlhodobý finančný majetok	461 966,00	462 197,40
Obežný majetok spolu	294 117,16	291 286,36
z toho :		
Zásoby	7 936,66	8 324,49
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	3 678,07
Dlhodobé pohľadávky	7 778,75	7 778,75
Krátkodobé pohľadávky	137 041,18	174 926,87
Finančné účty	141 360,57	96 578,18
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 714,62	1 995,23

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 632 349,00	4 929 038,70
Vlastné imanie	2 547 306,07	2 592 559,46
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 547 306,07	2 592 559,46
Záväzky	335 254,97	652 421,75
z toho :		
Rezervy	2 550,00	30 099,06
Zúčtovanie medzi subjektami VS	47,04	0,80
Dlhodobé záväzky	210 065,25	371 714,14
Krátkodobé záväzky	99 810,12	101 735,85
Bankové úvery a výpomoci	22 782,56	148 871,90
Časové rozlíšenie	1 749 787,96	1 684 057,49

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	16 302,81	17 612,52
Pohľadávky po lehote splatnosti	164 349,21	194 812,35

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významnú položku z pohľadávok po lehote splatnosti tvorí pohľadávka voči Kúpeľom Vyšné Ružbachy a. s. vo výške 150 553,12 €.

K nasledujúcim pohľadávkam v sume **30 072,36 EUR** je vytvorená opravná položka:

- SKI PARK Vyšné Ružbachy, a.s. 21 490,50 €
- Kúpele Vyšné Ružbachy a.s. (reštrukturalizácia) 8 581,86 €

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Záväzky do lehoty splatnosti	303 277,42	473 449,99
Záväzky po lehote splatnosti	6 597,95	-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast záväzkov je z dôvodu obstarania modernizácie a rozšírenia siete verejného osvetlenia, kde úhrada záväzku je formou splátok na obdobie 96 mesiacov.

9. Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	1 093 426,72	1 041 466,09
50 – Spotrebované nákupy	144 917,09	137 676,67
51 – Služby	120 905,89	100 314,88
52 – Osobné náklady	595 587,55	590 010,50
53 – Dane a poplatky	1 744,96	1 672,02
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	68 346,79	11 671,80
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	139 075,70	177 331,52
56 – Finančné náklady	15 395,21	14 093,98
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	7 452,52	8 692,97
59 – Dane z príjmov	1,01	1,75

Výnosy	1 114 207,86	1 086 488,08
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	37 945,87	54 282,63
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	525 266,43	549 242,61
64 – Ostatné výnosy	80 466,16	42 808,79
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	11 466,22	8 309,73
66 – Finančné výnosy	6,26	9,41
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	459 056,92	431 834,91
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	20 781,14	45 021,99

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 45 021,99 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
KŠÚ	ZŠ s MŠ – bežné výdavky	315 812,00
MV SR	Voľby do VÚC – bežné výdavky	664,40
ÚPSVaR	Hmotná núdza – bežné výdavky	484,10
MDVRR SR	Prenesený výkon stavebný poriadok – bež. výdavky	1 304,79
MDVRR SR	Prenesený výkon úsek dopravy – bežné výdavky	60,61
MV SR	Prenesený výkon životné prostredie – bež. výdavky	131,11
MV SR	Prenesený výkon REGOB – bežné výdavky	462,99
MV SR	Prenesený výkon register adries – bežné výdavky	82,00
MV SR	CO – bežné výdavky	135,00
DPO SR	DHZ – bežné výdavky	3 000,00
ÚPSVaR	Chránená diela + AČ – bežné výdavky	37 887,29
ÚPSVaR	Prídavok na dieťa – osobitný príjemca	564,48

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2017 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 3/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
ZŠ s MŠ VR	Bežné výdavky – tovary a služby	3 010,00
Ruž.prameň o.z.	Bežné výdavky – tovary a služby	3 500,00
Gréckokatol. charita	Bežné výdavky – tovary a služby	350,00
TJ Družstevník	Bežné výdavky – tovary a služby	4 135,45

10.3. Významné investičné akcie v roku 2017

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2017:

- modernizácia a rozšírenie siete verejného osvetlenia
- rozšírenie splaškovej kanalizácie v obci
- pokračovanie v budovaní oplotenia Domu smútku
- výstavba chodníkov

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- dostavba a rekonštrukcia chodníkov
- výstavba detských ihrísk
- výstavba cyklotrasy
- nákup komunálnej techniky
- vytvorenie sociálneho podniku

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec viedla súdny spor so spoločnosťou SLOVDACH s.r.o. Stará Ľubovňa o úhradu istiny 21 939,16 € s úrokom z omeškania vo výške 5,5 % ročne zo sumy 21 939,16 € od 18.04.2014 do zaplatenia za prevedené stavebné práce na rekonštrukcii objektu ZŠ Vyšné Ružbachy. Tento bol ukončený v máji 2018 a to vykonaním exekúcie príkazom pohľadávky z účtu v banke v celkovej výške 32 133,91 €.

Vypracoval: Viera Šutorová

Schválil: Mgr. Ján Dudjak

Vo Vyšných Ružbachoch dňa 22.06.2018